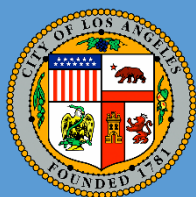


洛杉矶移民社区资源指南



Eric
Garcetti
#lamayor

洛杉矶移民事务市长办公室 编制

一、背景

二、了解您的权利

三、年轻无证移民暂缓遣返 (DACA)

四、难民

五、法律服务提供机构

六、工作场所安全

七、图书馆和学校资源

八、房屋居住权和承租权

九、公证欺诈

十、家庭暴力受害者

十一、重要电话/热线

一、背景

为了向洛杉矶人提供关于各种问题的有效支持和援助等重要信息，洛杉矶移民事务市长办公室编制了这份全面的资源指南。我们从值得信赖的社区合作伙伴和移民权利倡导者处获取了这些信息，并将其汇编成可以广泛分享和分发的独立指南。

无论您来自哪里，您爱谁，信仰如何——洛杉矶将继续是一个接纳和欢迎移民的城市。

二、了解您的权利

无论是移民还是美国本土出生的公民，有无证件，美国宪法保证每一个居住在美国的人民的某些权利。今天比以往任何时候都更重要的是，要了解并维护您的权利。

缄默权

每个人都有权保持缄默。您可以以第五修正案作为依据，选择不发言。您不必回答任何问题，或披露有关您在哪里出生或您如何进入美国的任何信息。您对联邦移民执法官员的任何说法都可以用来对付您，所以请注意您可以行使您的第五修正案的权力。

请勿开门

与美国移民及海关执法局 (Immigration and Customs Enforcement (ICE)) 官员谈话时，您无需打开您的房门。在某些情况下，执法局人员可能会声称自己为警务人员。您可以透过窗户或猫眼，或者要求他们在不打开门的情况下确认自己的身份。除非您邀请他们或者他们有法官签署的搜查令，否则他们不能进入您的家。您可以要求他们把搜查令出示在窗户上，或者把它从门缝下面滑入。为了确保搜查令的有效性，请确保其包含您正确的姓名和地址。

私人空间

在没有搜查令的情况下，其他私人空间如医生办公室，ICE 人员禁止入内。倘若没有搜查令或该搜查令不是由法官签署的，该私人空间的工作人员可以拒绝承认 ICE 开具的进入许可证并阻止其进入这些私人区域。

在签署文件或发言之前请先与律师联系

由于法律文件上所使用的字句可能会令人困惑或难以理解，所以如果您不能确定文件上的意思，请不要签署任何文件。在签署任何由 ICE 人员给您的文件之前，您始终要先和律师沟通。如果您被移民官盘问，您仅需提出与律师联系的要求。如果盘问仍然继续，请重复您需与律师联系的要求。

您享有聘请律师和进行法庭聆讯的权利

如果 ICE 人员或其他执法人员开始盘问您，您可以请一位律师在您身边。如果您因犯罪而被捕，您有权并应立即要求请一位律师。如果您被 ICE 拘留，您有权与律师联系。除此之外，您还有权进行法庭聆讯，由法官审理您的案件。当法官审查您的案件时，您可以留在美国，直到作出最后判决。

记录所有信息

如果可能，请您拍照并记录您与联邦移民执法官员的任何会面情况。请尝试记下所有执法官员的名字、徽章编号、时间、地点以及发生的确切情况等一切信息，这些信息可以在您的辩护中加以利用。

保护自己

在案件处理过程中，请确保您身边有一位值得信赖的律师帮助您考虑所有的选择。这样可能会使您获得保释的资格，或能为您提供您所不了解的移民救济形式。

红卡

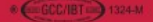
移民法律资源中心(Immigrant Legal Resource Center (ILRC)) 创建了红卡，以帮助我们的社区民众在与联邦移民执法官员的接触过程中维护自己的宪法权利。

Usted tiene derechos constitucionales:

- **NO ABRA LA PUERTA SI UN AGENTE DEL SERVICIO DE INMIGRACION ESTA TOCANDO A LA PUERTA.**
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA DEL AGENTE DEL SERVICIO DE INMIGRACION SI EL TRATA DE HABLAR CON USTED.** Usted tiene derecho a mantenerse callado. No tiene que dar su nombre al agente. Si está en el trabajo, pregunte al agente si está libre para salir y si el agente dice que sí, váyase. Usted tiene derecho de hablar con un abogado.
- **NO FIRME NADA SIN HABLAR CON UN ABOGADO.**
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE. NO ABRA LA PUERTA.**

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door. I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.



I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

当您被联邦移民官员盘问时，您有权保持缄默。把您的红卡交给官员，并记住您不必回答任何问题。

组织和个人可以在这个网站 <https://www.ilrc.org/red-cards> 申请分发红卡。这些红卡同样也可以在我们的一些合作伙伴机构的办公室申请。

制定计划

必须始终制定计划，并为任何可能出现的情况做好准备。请您考虑采取以下步骤：

- 以防您或您的亲人被拘留，请记住所有重要的电话号码。父母、朋友、近亲以及移民律师的电话号码应全部记住以应对紧急事故。
- 确定一个您可以信任的人，确保其在紧急情况下能够负责照顾您的孩子，并将该人列在孩子学校的紧急联系人名单上。
- 如果是您负责照顾儿童或长辈，以防他们因您被拘留而无人照顾，请尽量提供可以替代您的看护人。
 - **Bet Tzedek** 法律援助组织可以帮助社区成员完成“照顾者誓章 (Caregiver Affidavits) ”、GC-211 表格 (GC-211 forms) ，以及其他为您和家人所信任照顾您孩子的个人提供法定监护权的文件。
<http://www.bettzedek.org/>
- 以防紧急情况需要，请尽量将重要的法律文件 (包括移民文件和出生证明) 存放在一个安全、家人可获取的地方。
- 告诉您的亲戚朋友若您被拘留，应该在哪里找到您。请他们在美国移民及海关执法局网站被拘留者定位上找您：<https://locator.ice.gov/odls/homePage.do>

三、年轻无证移民暂缓遣返 (DACA)

年轻无证移民暂缓遣返

2012 年 6 月 15 日，奥巴马总统制定了“年轻无证移民暂缓遣返 (DACA)”新计划，该计划为 16 岁以下来到美国、没有合法身份并符合其他要求的无证移民者提供临时保护。DACA 计划是可续签的，它给予接受者某些如雇佣授权文件 (EAD 卡)、免于驱逐出境以及社会保障号等福利。虽然在新政府运作下该计划的未来并不确定，但数十万人已经从这个计划中受益。我们希望确保洛杉矶人是知情的，并掌握了正确的资源用以做出深思熟虑的决定。

首次 DACA 计划申请人 & DACA 计划续约

由于 DACA 计划未来的不确定性，我们鼓励那些具备 DACA 计划资格者阅读首次申请所存在的潜在风险和好处，或更新 DACA 计划的状态。为了帮助并引导您作出选择，我们已从我们的 StepForward LA 网站搜集了来自社区合作伙伴的一些资源。

自 DACA 计划在 2012 年推出以来，是否申请 DACA 计划一直是个人选择，并由个人在申请之前权衡利益和风险。我们鼓励所有正在考虑申请或更新计划状态的洛杉矶人在 Step Forward LA 网站上阅读这些优点和风险：

http://stepforward.lacity.org/post_election_resources

DACA 计划申请——流程和费用

若您在阅读完 DACA 计划的风险和福利后，决定申请该计划，您可以通过美国公民及移民服务局 (U.S. Citizenship and Immigration Services) 网站在线提交首次申请或续签。请注意从 2016 年 12 月 23 日开始，DACA 计划的首次申请和续签的申请费均从 465 美元增加至 495 美元（包括生物识别技术的费用）。申请网址为：

<https://www.uscis.gov/humanitarian/consideration-deferred-action-childhood-arrival-daca>

信息的使用

由于为实施 DACA 计划所提交给国土安全部 (Department of Homeland Security (DHS)) 的信息，总统可以加以利用并作为将个人驱逐出境的手段，因此移民群体一直很担心。不过移民计划，如 DACA 计划，从未用作大规模驱逐出境的手段。驱逐数十万的 DACA 计划受益人耗费巨大，并且还需要成立一个大型的驱逐出境特别工作组。到目前为止，总统行政部门计划如何处理这些信息以及如何处理 DACA 计划都存在不确定性。我们将继续与合作伙伴机构合作，确保我们的移民社区能够知情并受到保护。

回美证

回美证是国土安全部授予的许可证，可以让无证个人能够在美国境外旅行并重新合法回到美国。回美证被授予给那些出于人道主义目的（如探访生病的亲属）出国旅行的个人，或那些以就业目的出国旅行的个人。

我们鼓励洛杉矶人充分了解申请和使用回美证的风险。在某些情况下，紧急回美证可能会有所帮助。接受加急回美证的标准为遭受严重的财政损失、家庭紧急情况和人道主义原因等。这是一个可以帮助个人根据法案第 245 (a) 号 (Act 245(a)) 旅行并调整其移民身份的机会。

必须注意的是，回美证并不能保证您能够重新进入美国。回美证和其他证件必须在回国时提交，并由当职官员自行决定是否接受您重新进入美国。

四、难民

作为一个热情好客、充满第二次机会的城市，洛杉矶深感为荣。我们将继续接受和欢迎那些在本国逃脱动乱和暴力的人们，能够在天使之城洛杉矶有更美好的生活。洛杉矶是一些社区组织的所在地，这些社区组织为难民、政治避难者和寻求庇护者追寻更好的生活提供支持。如果您需要帮助或支持，请联系以下组织。

宗教难民和移民服务组织 (IRIS):

宗教难民和移民服务组织是洛杉矶的一个社区组织，为难民安置、就业和移民法律服务提供直接支持。您可以通过以下方式联系他们：**地址：3621 Brunswick Avenue, Los Angeles, CA 90039**，**电话：(323) 667-0489** **网址：http://iris.ladiocese.org/**



国际救援委员会(IRC)—洛杉矶地区办事处：国际救援委员会是一个支持难民重新安置、经济赋权和社区融入的全国性组织。此外，国际救援委员会的移民部门为申请永久居留卡、美国公民身份和其他各种

移民文件提供成本低廉的援助。您可以通过以下方式联系他们的洛杉矶办事处：**地址：625 North Maryland Avenue Glendale, CA 91206**，**电话：(818) 550-6220**，**网址：https://www.rescue.org/**



洛杉矶天主教慈善机构：洛杉矶天主教慈善机构是一个为移民和难民提供一系列直接服务的非营利组织，服务包括重新安置援助和移民咨询。

您可以通过以下方式联系他们：**地址：1530 James M. Wood Boulevard, Los Angeles, CA 90015**，**电话：(213)251-3411**，**网址：http://catholiccharitiesla.org/**

五、法律服务提供机构

我们的合作伙伴组织和法律服务提供机构可以向全市的移民社区提供重要的资源、服务和信息。

亚美正义促进会洛杉矶分会

1145 Wilshire Boulevard, Los Angeles, CA 90017

电话：(213) 977-7500 或 (323) 980-3500

语言：英语、柬埔寨语（高棉语）、汉语（普通话和粤语）、菲律宾语（塔加洛语）、韩语、泰语、越南语和其他语言

服务：初步咨询；基于家庭的请愿书；公民身份

<http://advancingjustice-la.org/>

中美洲资源中心(CARECEN):

2845 West 7th Street, Los Angeles, CA 90005

电话：(213) 385-7800

语言：英语和西班牙语

服务：初步咨询；基于家庭的请愿书；公民身份；U 签证 (U-Visa)；暴力侵害妇女法 (VAWA)；“年轻无证移民暂缓遣返”计划初次申请；临时庇护身份更新 (TPS renewal)；尼加拉瓜调整和中美洲救济法案 (NACARA)；无人陪伴的外国儿童 (UAC) 和身份调整

http://www.carecen-la.org/legal_services

洛杉矶人道移民权利联盟 (CHIRLA):

2533 West 3rd Street, Los Angeles, CA 90057

电话：(213) 353-1333

语言：英语和西班牙语

服务：初步咨询；“年轻无证移民暂缓遣返”计划；公民身份

<http://www.chirla.org/>

移民法律资源中心 (ILRC) :

电话 : (415) 255-9499

语言 : 英语、西班牙语、塔加洛语、韩语、越南语、阿拉伯语、俄语和其他语言

服务 : 作为移民法律的领导中心，移民法律资源中心主持在线研讨会、播客和电话会议，并出版信息丰富的工具包和传单供公众使用。虽然他们不提供直接的合法移民服务，但他们会把您委托给当地的服务机构。

<https://www.ilrc.org/>

国家移民法律中心 (NILC):

3450 Wilshire Boulevard, #108

Los Angeles, CA 90010

电话 : (213) 639-3900

服务 : 国家移民法律中心通过举办“了解您的权利 (Know Your Rights) ”研讨会、发布新信息以及举办在线研讨会来为我们的移民社区服务。

<https://www.nilc.org/>

洛杉矶法律援助基金会 (LAFLA):

5228 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90022 (东洛杉矶)

7000 S. Broadway Los Angeles, CA 90003 (南洛杉矶)

634 S. Spring St. Suite 400A Los Angeles, CA 90014

电话 : (800) 399-4529

服务 : 政治庇护 ; 公民身份 ; 无人陪伴的外国儿童(UAC) ; 基于家庭的请愿书 ; 遣返辩护 ; 身份调整

<https://lafla.org/about-us/locations/>

妇女和儿童移民中心 (ICWC)

634 South Spring Street Suite 727 , Los Angeles, CA 90014

电话：(213) 614-1165

语言：英语和西班牙语

服务：初步咨询；U 签证；暴力侵害妇女法(VAWA)；特殊移民青少年身份法 (SIJS)；“年轻无证移民暂缓遣返”计划；严重精

神疾病患者移民诉讼服务 (FRANCO)

<http://icwclaw.org/>

公共法律顾问

610 South Ardmore Avenue , Los Angeles, CA 90005

电话：(213) 385-2977

语言：英语、西班牙语和其他语言

服务：“年轻无证移民暂缓遣返”计划；政治庇护；U 签证；T 签证；特殊移民青少年身份法 (SIJS)

<http://www.publiccounsel.org/services>

洛杉矶法律与司法中心

5301 Whittier Boulevard, 4th Floor, Los Angeles, CA 90022

电话：(323) 980-3500

语言：英语、西班牙语和普通话

服务：“年轻无证移民暂缓遣返”计划；U 签证；T 签证；特殊移民青少年身份法(SIJS)；暴力侵害妇女法 (VAWA)；身份调整

<http://www.laclj.org/services/immigration-2/>

儿童保护需要 (KIND)

400 South Hope Street, 8th Floor Los Angeles, CA 90071

电话：(213) 896-2515

服务: 政治庇护；特殊移民青少年身份法(SIJS)；U 签证；T 签证；

<https://supportkind.org/our-work/legal-services-2/>

移民拥护者法律中心

634 South Spring Street, 10th Floor
Los Angeles, CA 90014

电话：(213) 634-0999

语言：英语和西班牙语

服务：仅为无人陪伴的外国儿童 (UAC) 案件提供服务——包括政治庇护、遣返听证会、特殊移民青少年身份法 (SIJS)、T 签证和 U 签证。

<https://www.immdef.org/our-work>

洛杉矶郡律师协会移民法律援助项目

300 North Los Angeles Street, Room 3107
Los Angeles, CA 90012

电话：(213) 485-1873

语言：英语和西班牙语

服务：初步咨询；公民身份；基于家庭的请愿书

<https://www.lacba.org/give-back/immigration-legal-assistance-project>

Bet Tzedek 法律援助组织

3250 Wilshire Boulevard, #1300
Los Angeles, CA 90010

电话：(323) 939-0506

服务：Bet Tzedek 法律援助组织已成长为一家公益律师事务所，其足迹遍布洛杉矶县及其他地区。该组织在老龄法/护工法 (Elder/Caregiver Law)、就业权、监护权、人口贩卖、健康、大屠杀赔款、住房权、公共福利等诉讼领域具备专业技能。

<http://www.bettzedek.org/>

六、工作场所安全

工作场所

无论是工厂、商店还是其他工作环境，美国移民及海关执法局官员需要有搜查令和许可方能进入您的工作场所。未经店主或管理人员事先许可，执法局官员不得进入该工作场所。

但是，如果您的雇主允许执法局官员进入工作场所，他们则有权询问关于您的移民身份的问题。您的基本权利此刻仍然适用，请应尽一切可能执行您的权利。

- 您有权保持缄默。
- 在回答任何问题之前，您有权利与律师联系。
- 您不必向执法局官员出示任何移民文件，也不必告诉他们您的移民身份。

如果您是工会的成员，您的工会合同中可能会含有保护您作为工会成员的字句。例如，合同可以包含以下条款：

- 雇主不会参与网上核实员工的移民身份的行为。
- 在没有法官签署的搜查令的情况下，雇主不会允许 ICE 进入工作场所。

洛杉矶警察局 (LAPD)

2016 年 11 月 14 日，洛杉矶警察局局长 Charlie Beck 向媒体和社区发表了一份声明。声明中证实，洛杉矶警局不会仅仅针对个人的移民身份参与执法活动。洛杉矶警察局将继续执行 40 号特别令(Special Order 40)。这一特别令禁止警察以发现个人的移民身份为由来发起警务行动。

七、图书馆与学校资源

图书馆和学校是值得信赖的机构，可以为家庭提供安全的空间以获取资源和信息。它们可以在移民家庭的福利方面发挥关键作用。这里有一些图书馆和学校可以帮助社区完成的事情：

- **教育权利**：学生和家庭应该知晓，不论种族、宗教、性别、经济状况、种族背景或法律地位，美国的每个孩子都有权享受公立教育。
- **鼓励家庭寻求信息**：移民家庭有时是“混合状态”，这意味着家庭中的一个或更多的人可能是美国公民，持有绿卡，或者有其他形式的法律地位。如果符合条件，家庭中的无证移民人员可以从各种移民救济形式中受益。家庭成员可以进行筛选并寻找可能的移民救济形式，看看是否对家庭中的无证移民人员有帮助。我们的合作伙伴**亚美正义促进会洛杉矶分会 (Asian Americans Advancing Justice- LA)** 免费提供移民救济筛查。
 - 当鼓励家庭成员寻求法律帮助时，一定要确保他们了解遭受移民诈骗或“公证欺诈”的可能性。如接下来的章节所述，公证机构和其他虚假律师倾向于寻找那些移民群体下手以获得利益，所以一定要事先做好功课。
 - 请访问我们的 **Step Forward LA** 网站，网址为 <http://stepforward.lacity.org/>，您可以在网站上看到我们为即将举行的研讨会和培训活动所提供的日历，这些会议和活动均向大众开放。这样，家庭成员就能够从在某些座谈会和研讨会上拥有执照的代理人 and 律师处获得更多的信息和法律帮助。

- 参观拥有 73 个分馆的洛杉矶公立图书馆，或访问网站 www.lapl.org/citizenship，以获取“了解您的权利 (Know Your Rights)”、公民身份申请、即将施行的公民计划、公民社区组织以及入籍考试准备材料等相关信息。
- **举办社区活动**：我们的合作伙伴已准备通过在**您所在的图书馆分馆**或校园举办研讨会和培训会，以帮助您服务您的社区。您可以联系我们的任何合作伙伴协助您。这些合作伙伴同样也是 Ready California 组织 (<http://ready-california.org>) 的部分合作伙伴。
- **使资源可用**：为帮助社区了解各种信息，许多资源都可由您任意使用。为便于社区分发，我们的合作伙伴已经发布了包含有用的传单、小册子、卡片和其他重要文件的工具包。该工具包是专门为了分发给社区而编制的。

洛杉矶公共图书馆 (LAPL)

洛杉矶公共图书馆和美国公民及移民服务局(U.S. Citizenship and Immigration Services) 将本市的 73 个图书馆建立为社区公民信息中心，并提供以下服务：

- 根据美国公民及移民服务局提供的入籍流程和资源材料，培训图书馆职员；
- 公民身份区域具有多种语言的学习材料和资源，协助合法永久居民了解入籍进程；
- 提供以社区为基础的组织和非营利性法律服务机构的名单供参考；
- 提供广泛的课程，包括公民身份、英语语言学习课程、协助准备入籍申请以及公民考试指导等。

洛杉矶公共图书馆也会举办“了解您的权利 (Know Your Rights)”会议。您可以查看洛杉矶公共图书馆网站上的日历信息。移民法律资源中心(Immigrant Legal Resource Center)的“了解您的权利”、“红卡 (RED CARD)”等信息在全市的 73 个图书馆地点都可获取。

洛杉矶公共图书馆的项目已经扩展到为 (DACA) 计划和加州驾驶执照计划 AB 60 号议案 (Assembly Bill (AB) 60) 增加资源和工具。

六个图书馆分馆现已得到了移民上诉委员会(Board of Immigration Appeals)的嘉奖和认可 (分别是 Benjamin Franklin 分馆 ; Central 分馆 ; Junipero Serra 分馆 ; Pacoima 分馆 ; Pio Pico 分馆和 Wilmington 分馆) , 这些图书馆分馆被视为移民申请人可以接受与移民身份相关援助的地点。

如欲了解更多信息 , 请访问洛杉矶公共图书馆网站 www.lapl.org/citizenship , 或于周一至周五上午 10 点至下午 5:30 拨打电话 (213) 228-7272 联系。

洛杉矶统一学区

Los Angeles Unified School District (LAUSD)

洛杉矶统一学区为存在移民问题和担忧的学生和家庭建立了一个热线。作为额外的支持, 洛杉矶统一学区还提供了 6 个临时扩展支持地点, 以提供信息、情感支持和外部资源参考等。这些地点的工作时间为每个工作日的早上 8:00 到下午 4:30。

热线电话 : (866) 742-2273

扩展支持地区:

当地中心地区-西亚当斯预备学校

**(Local District Central – West Adams Preparatory
High School)**

1500 West Washington Boulevard
Los Angeles, CA 90007

当地东区

Jardín de Niños
3921 East Selig Place
Los Angeles, CA 90031

当地西区

11380 West Graham Place
Los Angeles, CA 90064

当地南区

1208 Magnolia Avenue
Gardena, CA 90247

当地西北区

6621 Balboa Boulevard
Lake Balboa, CA 91406

当地东北区

8401 Arleta Avenue
Sun Valley, CA 91352

八、房屋居住权和承租权

基于您的移民身份或公民身份而造成的住房歧视均是非法的...

由于您民族血统、种族、肤色、宗教、性别、性取向、性别认同、身体或精神残疾、是否有子女或已婚、年龄、收入来源、是否是学生或由其他受法律保护的特质而造成的住房歧视也是非法的。以下是一些房东以个人的移民身份为由不能做的事情示例：

- 您不能被驱逐。
- 所定的规则不能不公平地针对移民或有子女的家庭。
- 您不能被拒绝出售或出租房屋。
- 您不能被要求提供额外的身份证明如绿卡、护照或社会保障卡用以申请住房。

如果您认为您遭受到住房歧视，您可以通过拨打电话 (800) 477-5977 向住房权利中心 (Housing Rights Center) 提出投诉或进入 hrc-la.org 网站在线投诉。

所有租赁房屋必须适宜生活或居住...

联邦法律和州法律规定，租客所租赁的房屋必须具备符合以下条件：

- 一个可用的厕所、水槽、浴缸或淋浴，并包括冷热自来水。
- 正常工作的燃气和供暖设施。
- 正常工作的烟雾报警器和门窗。
- 维修良好的地板、楼梯和栏杆。

州法律规定的其他住房权利包括:

- 获得支付租金收据的权利。
- 除非是紧急情况，如果房东想要进入您的租赁房屋，必须提前 24 小时书面通知。
- 有权收到增加租金的事先书面通知。

九、 公证欺诈

什么是公证欺诈？

“公证欺诈”指的是声称自己有资格在移民问题上提供法律意见的个人，提供虚假信息给移民社区成员，导致移民社区成员受到侵害的行为。这些公证欺诈犯罪者声称自己是代理人、法律助理或律师。由于这些声称具有合法认证的人往往不知道如何遵循某些移民文件所要求的程序，移民群体因此遭受折磨。最后由此导致错过最后期限、表格造假，以及在法律文书上作危及个人移民身份的虚假陈述，甚至导致非必要的驱逐出境和刑事责任处罚。

如何打击/防止公证欺诈

在接受移民帮助之前，请确保您打算去找的律师或律师事务所已经获得移民上诉委员会的认证和授权。只有具备执业证的律师和移民上诉委员会认证的个人才能够合法地协助您。通过访问加州律师协会网站 (calbar.ca.gov) 所列出的认证机构名单，您可以知道某律师或代理人是否获得认证。另外，您还应当调查您计划接触的移民律师是否曾经被暂停或吊销律师资格。

如果您觉得受到侵害，或是成为训练有素且以“公证欺诈”闻名的律师或组织的受害者，请联系加州律师协会、总检察长办公室或洛杉矶县消费者和商业事务部 (Los Angeles County Department of Consumer and Business Affairs) 电话 **(800) 593-8222**。这样有助于避免其他人收到虚假信息和虚假代理。

确保您已经书面确认，并拥有与您的律师或代理人所签署和谈论的一切文件的副本。倘若您的律师未能通知并代表您，书面证明有助于支持您的申诉。经认证的代理人是指那些通过移民上诉委员会认证的个人，这些人通常为那些在公民身份和移民法方面需要帮助的人们提供负担得起的移民援助。就像律师一样，在移民上诉委员会面前他们有资格代表他们的客户。他们与律师一样有着相同的客户代表义务。

在经移民上诉委员会认可的机构工作的认证代理人只能向您收取管理条例规定的小额费用。您应该避免支付那些代理人不应当收取或收取过多的额外服务费用。

为了防止危及您的法律地位和/或利益，请确保与值得信赖的并且经过认证的律师或组织联系。

十、家庭暴力受害者

家庭虐待响应小组 (D.A.R.T.)

如果您处于紧急危险之中，请致电 911。

为获取 24 小时即时帮助或家庭暴力相关信息，请致电全

国家庭暴力 (National Domestic Violence) 热线：

(800) 799-7233 (可使用西班牙语) 或进入

<http://www.thehotline.org> 网站在线聊天。

家庭虐待响应小组 (D.A.R.T.) 是多领域的危机应对小组，它是由创伤知情社会服务提供者/家庭暴力受害者支持人员，与受过专门培训并负责回应关于家庭暴力的 911 报警电话的洛杉矶警察局人员中的家庭虐待响应小组官员组对而成的。家庭虐待响应小组官员和受害者支持人员都训练有素，对于亲密伴侣暴力行为、受害者及其子女接触的敏感性以及其他家庭暴力问题的迹象都有广泛的了解。洛杉矶警察局的 21 个分局现在都有一个家庭虐待响应小组计划。有关家庭虐待响应小组的更多信息，请您致电或访问当地警察局。

在受害者同意的情况下，每个家庭虐待响应小组将将家庭暴力受害者直接连接到服务提供商网络，这些网络准备为受害者及其家人提供一系列保密的危机干预和预防工作。其中包括：应对危机呼叫；提供关于亲密伴侣暴力的心理教育信息；将受害者与可用和适当的紧急住所服务联系起来；接触并教导各社区；协助幸存者制定安全计划或要求限制令；咨询；运送幸存者及其家属至安全地带，以及其他视情况而定的支持性服务。

无论种族、民族、宗教、社会经济地位、性别、性取向、民族血统或移民身份，家庭虐待响应小组计划为所有家庭暴力受害者提供免费服务。

城市倡议：性侵犯响应小组 (S.A.R.T.)

性侵犯响应小组计划是一项敏感幸存者的计划，它是一种多领域的、用以处理强奸或性侵犯的 911 报警电话所设定的途径。性侵犯响应小组包含一位受过专门训练的、协助证据搜查和医疗支持的护理检查员，一位训练有素的、提供紧急援助的执法人员，以及一位咨询支持人员，该支持人员能够通过医院探访陪同性侵犯幸存者，并在医院提供情感支持、资源推荐，以及额外的信息用以帮助经历性侵犯创伤的幸存者。

洛杉矶性侵犯响应小组合作伙伴 (The City of LA S.A.R.T. Partners) /强奸危机中心 (Rape Crisis Centers) 包括：亚太家庭服务中心 (Center for the Pacific Asian Family)、和平反抗暴力协会 (Peace Over Violence) 和 Strength United Family Justice Center——所有这些组织都列出了下面这些受害者服务提供机构的联系方式。

欲了解所有洛杉矶县当地强奸危机中心的完整清单，请访问：
<http://nodvla.org/what-is-domestic-violence/rape-sexual-assault/>

城市合作伙伴受害者服务提供机构

1736 家庭危机中心

2116 Arlington Avenue, Suite 200
Los Angeles, CA 90018
(323) 737-3900

21707 Hawthorne Boulevard, Suite 300
Torrance, CA 90503
(310) 543-9900

24 小时热线电话：(213) 745-6434, (562) 488-7652,
(310) 370-5902, (310) 379-3620
<http://www.1736familycrisiscenter.org>

Casa de la Familia (CDLF 咨询)

3550 Wilshire Boulevard, Suite 670
Los Angeles, CA 90010
(213) 384-7660

24 小时热线电话：(213) 413-7777
通用电子邮件：info@casadelafamilia.org

亚太家庭服务中心 (强奸危机中心)

3424 Wilshire Boulevard, Suite 1000
Los Angeles, CA 90010
(323) 653-4045

24 小时热线电话：1-800-339-3940
通用电子邮件：contact@cpaf.info

Children's Institute, Inc.

2121 W. Temple Street Los Angeles, CA 90026
(213) 807-1981

通用电子邮件：help@childrensinstitute.org

家庭虐待中心

14402 Haynes Street, Suite 204, Van Nuys, CA 91401
(818) 904-1700

通用电子邮件：dac999@sbcglobal.net

Good Shepherd Shelter

P.O. Box 19487

(323) 737-6111 ext. 227

goodshepherdshelterla@gmail.com

和平反抗暴力协会 (DART & 强奸危机中心)

1015 Wilshire Boulevard, Suite 200, Los Angeles, CA 90017
(213) 955-9090

24 小时热线电话：(213) 626-3393, (310) 392-8381,
(626) 793-3385

防止性骚扰热线：(800) 633-5464

通用电子邮件：info@peaceoverviolence.org

计划：Peacemakers, Inc.

1826 West 54th Street, Los Angeles, CA 90062
(323) 291-2525

通用电子邮件：projpeacemakers@aol.com

Rainbow Services, Ltd.

453 West 7th Street, San Pedro, CA 90731
(310) 548-5450

24 小时热线电话：(310) 547-9343

rainbowservicesdv.org

Strength United – 家庭正义中心

(DART & 强奸危机中心)

14651 Oxnard Street, Van Nuys, CA 91411
(818) 787-9700

24 小时热线电话：(818) 886-0453

十一、重要电话/热线

仇恨犯罪

美国—阿拉伯反歧视委员会
(202) 244-2990

墨西哥美国法律辩护与教育基金 (MALDEF)
洛杉矶办事处：(213) 629-2512
总部：(202) 628-4074

美国拉美裔全国委员会(NCLR)
洛杉矶办事处：(213) 489-3428
总部：(202) 785-1670

全国男女同性恋工作组织(NGLTF)
热线电话：(202) 332-6483

美国洛杉矶同志中心
免费热线电话：(800) 373-2227
洛杉矶办事处：(323) 993-7673

反诽谤联盟
洛杉矶办事处：(310) 446-8000

亚美正义促进会洛杉矶分会
洛杉矶办事处：(213) 977-7500

报告袭击事件(Report a Raid)

洛杉矶人道移民权利联盟
热线电话：(888) 6CHIRLA
工作时间：周一至周五上午 9:00 至下午 5:00

其他热线

全国自杀预防生命热线 (National Suicide Prevention Lifeline) :
全国自杀预防生命热线是为处在苦恼之中的人士提供免费、保密的全天候支援服务，并为专业人士提供危机资源和最佳处理方案。请致电：**1-800-273-TALK (8255)**。
<http://www.suicidepreventionlifeline.org/>

SAMHSA 的全国帮助热线(SAMHSA' s National Helpline) :
SAMHSA 的全国帮助热线是为面临精神和/或物质使用障碍的个人和家庭提供的免费、保密、全年全天候提供的治疗推荐和信息服务（英文和西班牙文）的热线。请致电 **1-800-662-HELP (4357)**。
<http://www.samhsa.gov/find-help/national-helpline>

退伍军人危机热线 (Veterans Crisis Line) : 退伍军人危机热线为处在危机中的退伍军人、其家人及朋友联系合格的、有同情心的退伍军人事务部门的回应者。请致电：**(800) 273-8255** 并按 **1** 或给 **838255** 发送信息。<https://www.veteranscrisisline.net/>

如果我是公证欺诈的受害者，我可以联系谁？

洛杉矶县消费者和商业事务部

免费热线：**(800) 593-8222**

联邦贸易委员会

免费热线：**(877) FTC-HELP**

加州律师协会

律师投诉热线：**(800) 843-9053**

美国公民及移民服务局

免费热线：**(800) 375-5283**

我们的合作伙伴

感谢所有的合作伙伴，在这个充满着不确定性的时期为我们的城市提供重要的资源、服务和信息。通过持续合作，我们将确保洛杉矶继续是一个接纳和欢迎移民的城市，并支持移民融入我们的社区。



“无论您来自哪里，您爱谁，信仰如何——洛杉矶将继续
是一个接纳和欢迎移民的城市。”

– Eric Garcetti 市长